

KOMMISJONSFORORDNING (EU) nr. 276/2010**2015/EØS/76/04**

av 31. mars 2010

om endring av vedlegg XVII til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH) med hensyn til diklormetan, lampeoljer og tennvæsker samt organiske tinnforbindelser(*)

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

av omsetning og bruk av lampeoljer og tennvæsker⁽⁴⁾, for å tilpasse nevnte vedlegg til den tekniske utvikling, ble vedtatt 28. mai 2009.

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 av 18. desember 2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH), om opprettelse av et europeisk kjemikaliebyrå, om endring av direktiv 1999/45/EF og om oppheving av rådsforordning (EØF) nr. 793/93 og kommisjonsforordning (EF) nr. 1488/94 samt rådsdirektiv 76/769/EØF og kommisjonsdirektiv 91/155/EØF, 93/67/EØF, 93/105/EF og 2000/21/EF⁽¹⁾, særlig artikkel 131, og

4) Kommisjonsvedtak 2009/425/EF om endring av rådsdirektiv 76/769/EØF med hensyn til begrensning av omsetning og bruk av organiske tinnforbindelser for å tilpasse vedlegg I til den tekniske utvikling⁽⁵⁾, ble vedtatt 28. mai 2009.

5) I samsvar med bestemmelsene om overgangstiltak i artikkel 137 i REACH bør vedlegg XVII til forordning (EF) nr. 1907/2006 endres for å innføre begrensningene fastsatt ved vedtak 455/2009/EF, 2009/424/EF og 2009/425/EF.

ut fra følgende betraktninger:

1) I rådsdirektiv 76/769/EØF av 27. juli 1976 om tilnærming av medlemsstatenes lover og forskrifter om begrensning av markedsføring og bruk av visse farlige stoffer og stoffblandinger⁽²⁾ er det i vedlegg I fastsatt begrensninger for visse farlige stoffer og stoffblandinger. Forordning (EF) nr. 1907/2006 opphever og erstatter direktiv 76/769/EØF med virkning fra 1. juni 2009. Vedlegg XVII til nevnte forordning erstatter vedlegg I til direktiv 76/769/EØF.

6) Forordning (EF) nr. 1907/2006 bør derfor endres.

2) Europaparlaments- og rådsvedtak 455/2009/EF om endring av rådsdirektiv 76/769/EØF med hensyn til begrensning av omsetning og bruk av diklormetan⁽³⁾ ble vedtatt 6. mai 2009.

7) Denne forordning bør tre i kraft snarest slik at disse begrensningene kan innføres i vedlegg XVII til forordning (EF) nr. 1907/2006 så snart som mulig.

8) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra komiteen nedsatt ved artikkel 133 i forordning (EF) nr. 1907/2006 —

3) Kommisjonsvedtak 2009/424/EF om endring av vedlegg I til rådsdirektiv 76/769/EØF med hensyn til begrensning

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

Vedlegg XVII til forordning (EF) nr. 1907/2006 endres i samsvar med vedlegget til denne forordning.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 86 av 1.4.2010, s. 7, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 74/2011 av 1. juli 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 54 av 6.10.2011, s. 42.

⁽¹⁾ EUT L 396 av 30.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 262 av 27.9.1976, s. 201.

⁽³⁾ EUT L 137 av 3.6.2009, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 138 av 4.6.2009, s. 8.

⁽⁵⁾ EUT L 138 av 4.6.2009, s. 11.

Artikkel 2

Denne forordning trer i kraft dagen etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 31. mars 2010.

For Kommisjonen

José Manuel BARROSO

President

VEDLEGG

I vedlegg XVII til forordning (EF) nr. 1907/2006 gjøres følgende endringer i tabellen over betegnelser på stoffer, stoffgrupper og stoffblandinger samt begrensninger:

1. Post 3 skal lyde:

«3. Flytende stoffer eller stoffblandinger som anses som farlige etter definisjonene i direktiv 67/548/EØF og direktiv 1999/45/EF.	<p>1. Skal ikke benyttes i</p> <ul style="list-style-type: none"> — pyntegjenstander, beregnet på å gi lys- eller fargeeffekter ved hjelp av ulike faser, for eksempel i pyntelamper og askebegre, — morosaker, — spill beregnet på en eller flere deltakere, eller i noen gjenstand beregnet på å benyttes som dette, selv om det har en viss pynteeffekt. <p>2. Gjenstander som ikke er i samsvar med nr. 1, skal ikke bringes i omsetning.</p> <p>3. Skal ikke bringes i omsetning dersom de inneholder et fargestoff, med mindre dette er påkrevd av avgiftsmessige grunner, parfyme eller begge deler, dersom de</p> <ul style="list-style-type: none"> — kan brukes som brennstoff i oljelamper beregnet på levering til allmennheten, og — utgjør en fare ved innånding og er merket med R 65 eller H 304. <p>4. Oljelamper beregnet på levering til allmennheten skal ikke bringes i omsetning med mindre de er i samsvar med den europeiske standarden for oljelamper (EN 14059) som er vedtatt av Den europeiske standardiseringsorganisasjon (CEN).</p> <p>5. Uten at gjennomføringen av andre fellesskapsbestemmelser om klassifisering, emballering og merking av farlige stoffer og stoffblandinger berøres, skal leverandørene før omsetning sørge for at følgende krav er oppfylt:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Lampeoljer merket med R65 eller H304, og som er beregnet på levering til allmennheten, skal være merket med følgende, som skal være synlig, lett leselig og ikke kunne slettes: «Lamper fylt med denne væsken oppbevares utilgjengelig for barn», og fra 1. desember 2010: «Inntak av selv en svært liten mengde lampeolje — eller bare det å suge på veken — kan føre til livstruende lungeskade». b) Tennvæsker merket med R65 eller H304, og som er beregnet på levering til allmennheten, skal innen 1. desember 2010 være merket med følgende, som skal være lett leselig og ikke kunne slettes: «Inntak av selv en svært liten mengde tennvæske kan føre til livstruende lungeskade». c) Lampeoljer og tennvæsker merket med R65 eller H304, og som er beregnet på levering til allmennheten, skal fra og med 1. desember 2010 være emballert i svarte ugjennomsiktige beholdere som rommer høyst én liter. <p>6. Kommisjonen skal senest 1. juni 2014 anmode Det europeiske kjemikaliebyrå om å utarbeide dokumentasjon i samsvar med artikkel 69 i denne forordning med henblikk på et eventuelt forbud mot tennvæsker og brennstoff, som er merket R65 eller H304, til bruk i pyntelamper som er beregnet på levering til allmennheten.</p> <p>7. Fysiske eller juridiske personer som for første gang bringer i omsetning lampeoljer og tennvæsker merket med R65 eller H304, skal fra og med 1. desember 2011, og deretter én gang i året, framlegge for vedkommende myndighet i den berørte medlemsstat opplysninger om alternativer til lampeoljer og tennvæsker merket med R65 eller H304. Medlemsstatene skal gjøre disse opplysningene tilgjengelige for Kommisjonen.»</p>
--	---

2. I post 20 tilføyes følgende nr. 4, 5 og 6 i andre kolonne:

<p>«4. Trisubstituerte organiske tinnforbindelser:</p> <p>a) Trisubstituerte organiske tinnforbindelser, som tributyltinnforbindelser (TBT) og trifenylyltinnforbindelser (TPT), skal etter 1. juli 2010 ikke benyttes i produkter der konsentrasjonen av dem i produktet, eller i deler av produktet, overstiger ekvivalenten av 0,1 vektprosent tinn.</p> <p>b) Produkter som ikke er i samsvar med bokstav a), skal ikke bringes i omsetning etter 1. juli 2010, unntatt produkter som allerede var i bruk i Fellesskapet før denne dato.</p> <p>5. Dibutyltinnforbindelser (DBT):</p> <p>a) Dibutyltinnforbindelser (DBT) skal etter 1. januar 2012 ikke benyttes i stoffblandinger og produkter beregnet på levering til allmennheten, dersom konsentrasjonen i stoffblandingen eller produktet, eller i deler av slike, overstiger ekvivalenten av 0,1 vektprosent tinn.</p> <p>b) Produkter og stoffblandinger som ikke er i samsvar med bokstav a), skal ikke bringes i omsetning etter 1. januar 2012, unntatt produkter som allerede var i bruk i Fellesskapet før denne dato.</p> <p>c) Som unntak får bokstav a) og b) fram til 1. januar 2015 ikke anvendelse på følgende produkter og stoffblandinger beregnet på levering til allmennheten:</p> <ul style="list-style-type: none"> — enkomponents og tokomponents tetningsmasser og klebemidler med vulkanisering ved romtemperatur (RTV-1- og RTV-2-tetningsmasser), — malinger og belegg som inneholder DBT-forbindelser som katalysatorer ved påføring på produkter, — profiler av myk polyvinylklorid (PVC) alene eller ekstrudert sammen med hard PVC, — PVC-belagte tekstiler som inneholder DBT-forbindelser som stabilisatorer når de er beregnet på utendørsbruk, — utendørs nedløpsrør, takrenner og tilbehør samt bekledningsmateriale til tak og fasader. <p>d) Som unntak får bokstav a) og b) ikke anvendelse på materialer og produkter som er omfattet av forordning (EF) nr. 1935/2004.</p> <p>6. Dioktyltinnforbindelser (DOT):</p> <p>a) Dioktyltinnforbindelser (DOT) skal etter 1. januar 2012 ikke benyttes i følgende produkter som skal leveres til eller brukes av allmennheten, dersom konsentrasjonen i produktet, eller i deler av produktet, overstiger ekvivalenten av 0,1 vektprosent tinn:</p> <ul style="list-style-type: none"> — tekstilprodukter som er beregnet på å komme i kontakt med huden, — hansker, — fottøy eller deler av fottøy som er beregnet på å komme i kontakt med huden, — veggkledning og gulvbelegg, — småbarnsartikler, — hygieneprodukter for kvinner,
--

- bleier,
 - tokomponents støpesett med vulkanisering ved romtemperatur (RTV-2-støpesett).
- b) Produkter som ikke er i samsvar med bokstav a), skal ikke bringes i omsetning etter 1. januar 2012, unntatt produkter som allerede var i bruk i Fellesskapet før denne dato.»

3. Følgende post 59 tilføyes:

<p>«59. Diklormetan</p> <p>CAS-nr. 75-09-2</p> <p>EF-nr. 200-838-9</p>	<p>1. Malingsfjernere som inneholder diklormetan i en konsentrasjon lik eller høyere enn 0,1 vektprosent, skal ikke</p> <p>a) bringes i omsetning for første gangs levering til allmennheten eller yrkesbrukere etter 6. desember 2010,</p> <p>b) bringes i omsetning for levering til allmennheten eller yrkesbrukere etter 6. desember 2011,</p> <p>c) brukes av yrkesbrukere etter 6. juni 2012.</p> <p>I denne post menes med:</p> <p>i) «yrkesbruker» enhver fysisk eller juridisk person, herunder arbeidstakere og selvstendig næringsdrivende, som i sin yrkesvirksomhet påtar seg malingsfjerning utenfor et industrianlegg,</p> <p>ii) «industrianlegg» et anlegg som brukes til malingsfjerningsvirksomhet.</p> <p>2. Som unntak fra nr. 1 kan medlemsstatene på sine territorier og for visse former for virksomhet tillate at yrkesbrukere som har fått særlig opplæring, bruker malingsfjernere som inneholder diklormetan, og kan tillate at slike malingsfjernere bringes i omsetning for levering til disse yrkesbrukerne.</p> <p>De medlemsstatene som benytter seg av unntaket, skal fastsette hensiktsmessige bestemmelser om vern av helsen og sikkerheten til de yrkesbrukerne som bruker malingsfjernere som inneholder diklormetan, og de skal underrette Kommisjonen om dette.</p> <p>Disse bestemmelsene skal omfatte et krav om at en yrkesbruker skal være i besittelse av et sertifikat som er godkjent av medlemsstaten der vedkommende utøver sin virksomhet, eller framlegge annen tilsvarende dokumentasjon, eller på annen måte være godkjent av medlemsstaten, for å vise at vedkommende har fått tilstrekkelig opplæring og kompetanse til å bruke malingsfjernere som inneholder diklormetan, på en sikker måte.</p> <p>Kommisjonen skal utarbeide en liste over de medlemsstatene som har benyttet seg av unntaket i dette nummer, og gjøre den offentlig tilgjengelig på Internett.</p> <p>3. En yrkesbruker som drar fordel av unntaket nevnt i nr. 2, skal utøve virksomhet bare i de medlemsstatene som har benyttet seg av unntaket. Opplæringen nevnt i nr. 2 skal omfatte minst</p> <p>a) bevissthet om og vurdering og håndtering av helserisikoer, herunder opplysninger om eksisterende erstatningsstoffer eller prosesser som ved gjeldende bruksvilkår er mindre farlige for arbeidstakernes helse og sikkerhet,</p> <p>b) bruk av tilstrekkelig ventilasjon,</p> <p>c) bruk av egnet personlig verneutstyr som er i samsvar med direktiv 89/686/EØF.</p>
--	---

Arbeidsgivere og selvstendig næringsdrivende skal helst erstatte diklormetan med en kjemisk agens eller prosess som ved gjeldende bruksvilkår ikke utgjør noen risiko, eller en mindre risiko, for arbeidstakernes helse og sikkerhet.

Yrkesbrukeren skal anvende alle relevante sikkerhetstiltak i praksis, herunder bruk av egnet personlig verneutstyr.

4. Uten at annet fellesskapsregelverk for vern av arbeidstakere berøres, kan malingsfjernere som inneholder diklormetan i konsentrasjoner lik eller høyere enn 0,1 vektprosent, brukes i industriannlegg bare dersom minst følgende vilkår er oppfylt:

- a) Effektiv ventilasjon på alle bearbeidingsområder, særlig ved våtbehandling og tørking av gjenstander som er behandlet med malingsfjerner: lokal avtrekksventilasjon ved malingsfjernertanker samt tvungen ventilasjon på disse stedene, for å gjøre eksponeringen så lav som mulig og, når det er teknisk mulig, for å sikre samsvar med relevante grenseverdier for eksponering.
- b) Tiltak for å gjøre fordampning fra malingsfjernertanker så liten som mulig, herunder lokk som dekker malingsfjernertankene, unntatt ved påfylling og tømming, egnede ordninger for påfylling og tømming av malingsfjernertanker samt rengjøring av tanker med vann eller saltlake for å fjerne overskytende løsemiddel etter tømming.
- c) Tiltak for sikker håndtering av diklormetan i malingsfjernertanker, herunder pumper og rørsystemer for overføring av malingsfjerner til og fra tanker og hensiktsmessige ordninger for sikker rengjøring av tanker og fjerning av slam.
- d) Personlig verneutstyr som er i samsvar med direktiv 89/686/EØF, herunder egnede vernehansker, vernebriller og vernetøy samt egnet åndedrettsvern, dersom samsvar med relevante grenseverdier for eksponering ikke kan oppnås på annen måte.
- e) Tilstrekkelige opplysninger, instruksjon og opplæring til dem som bruker utstyret.

5. Uten at andre fellesskapsbestemmelser om klassifisering, merking og emballering av stoffer og stoffblandinger berøres, skal malingsfjernere som inneholder diklormetan i en konsentrasjon lik eller høyere enn 0,1 vektprosent, innen 6. desember 2011 være merket med følgende, som skal være synlig, lett leselig og ikke kunne slettes:

«Bare til industriell bruk og for yrkesbrukere som er godkjent i visse medlemsstater – kontroller hvor bruk er tillatt.»»